



# SSV

Landesliga  
**INF** 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 31. Jahrgang

**So. 11.10.2015 • 15.00 Uhr • Waldstadion**

# **SSV Eintracht Überherrn**

*gegen*

# **SV Bardenbach**

Seit 1928

*Kaufhaus*  
**ZENNER**  
&  
**HILL**

DPD  
Shop 

Überherrn  
Brückenstraße 15  
Telefon: 32 31

**XLOTTO**  
**XTOTO**  
**LOTTERIE**



**office** GmbH  
**Tor-Systeme**  
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis  
Tel. (0 68 31) 4 01 99  
www.office-tore.de

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**novoferm**

**Wir machen das Tor**

- Garagentore • Rolltore
- Torschränken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**LAKAL**®  
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

**pimp my House**

**Ihr Stuckateur**  
**ALOIS KROTTEN**  
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
  - als Gipsputz
  - als Kalkputz
  - als Lehmputz
  - dekorative Strukturputze
  - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
  - mit & ohne Wärmedämmung
  - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

**Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de**



Vorher



Nachher

## Hallo liebe Fußballfreunde,

nach zwei Niederlagen in Folge macht es natürlich nicht so viel Spaß, dieses „Vorwort“ zu schreiben, als bei Erfolgen. Beide Niederlagen, sowohl zu Hause gegen Saarwellingen als auch in Weiskirchen waren (wie üblich) vermeidbar. Bei sehr angespannter Personaldecke waren wir nicht in der Lage die herausgespielten Torchancen zählbar zu verwerten, und beide aufopferungsvoll und engagiert spielende Gegner hatten die Nase vorn. In der Landesliga liegen in dieser Saison die Mannschaften relativ dicht zusammen und es haben sich noch keine klaren Favoriten herauskristallisiert. Da sich unsere Personalsituation in der nächsten Zeit wohl wieder normalisiert, wollen wir nach vorne blicken, die anstehenden Aufgaben konzentriert angehen und weiterhin Punkte sammeln.

Leider musste auch unsere 2. Mannschaft, nach 8 Siegen in Folge, gegen den Mitfavoriten Gisingen am Sonntag die Segel streichen und mit 0:4 eine zwar etwas zu hohe aber nicht unverdiente Niederlage einstecken.

Auch hier geht es nahtlos weiter, die Saison ist noch lang und es kann noch viel passieren.

Unseren heutigen Gästen aus Bardenbach ein herzliches Willkommen im Überherrner Waldstadion. Ich wünsche uns allen ein interessantes und faires Fußballspiel.

Mit freundlichem Gruß

Bernhard Bauer 1. Vorsitzender

## **Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis**

Ihr leistungsfähiger Partner für  
**Kraftfahrzeugteile  
und Zubehör**

# **TOSCHI**

**66802 Überherrn · Tel. (06836) 38 30**

**Hauptstraße 63**

# Für dieses Spiel im Aufgebot ...



## SSV Überherrn

Fahrenkamp Felix  
Göl Sergen  
Heinrich Thorsten  
Hild Christopher  
Höfer Michael  
Homborg Yannic  
Inci Durak  
Leonard Sebastien  
Mross Adrian  
Planta Björn  
Riemenschneier Sascha  
Steffen Timo  
Strokosch Sven  
Thinnes Dustin  
Thinnes Kevin  
Vraniqi Bedrudin  
Zenner Jan



## SV Bardenbach

Biesel Jonas  
Grünewald Philipp  
Karein Christian  
Klesen Marco  
Kreft Bartek  
Lauer Timo  
Ley Fabian  
Lösch Simon  
Mendel Simon  
Müller Kevin  
Paulus Marc  
Paulus Michael  
Peter Pascal  
Ritz Benjamin  
Sachs-Hell Johannes  
Schuh Julien  
Wahl Mathias



Trainer: Kneip Markus

Trainer: Lanfranco Luca

**Fliesenfachgeschäft**



**Platten-Fliesen**  
**Kurt Koch**  
Fliesen-, Platten- und  
Mosaiklegermeister



Fachbetrieb des Fliesengewerbes  
Moderne Fliesenausstellung  
mit Abholmarkt

**Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung**

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 06836/5109



facebook.com/partyservice.christ

[www.christ-catering.de](http://www.christ-catering.de)



# Zur Hexe

• Restaurant • Hotel • Pilsstube • Biergarten

Allerstraße 100 · 66802 Überherrn

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Sonntag von 11 bis 14 Uhr u. ab 18 Uhr · Montag: Ruhetag  
D/Tel.: 06836 / 2131 · F/Tel.: 0049 6836 2131  
[www.hexeueberherrn.de](http://www.hexeueberherrn.de) · [hexeueberherrn@aol.com](mailto:hexeueberherrn@aol.com)

Platz	Verein	Gesamt						Heimspiele						Auswärtsspiele									
		Sp	P	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	FC Noswendel Wadern	9	20	26	5	21	6	2	1	5	13	15	3	4	1	0	4	7	11	2	2	1	1
2	SF Hostenbach	9	19	18	8	10	6	1	2	5	10	8	7	3	1	1	4	9	10	1	3	0	1
3	SC Reisbach	9	17	17	9	8	5	2	2	4	6	8	5	2	0	2	5	11	9	4	3	2	0
4	SG Körrich-Bilsdorf	9	17	20	16	4	5	2	2	5	11	14	10	3	2	0	4	6	6	6	2	0	2
5	SSV Pachten	9	16	18	15	3	5	1	3	3	9	9	3	3	0	0	6	7	9	12	2	1	3
6	SF Hützelweiler	9	16	15	16	-1	5	1	3	5	10	10	10	3	1	1	4	6	5	6	2	0	2
7	SV Bardenbach	9	15	30	18	12	5	0	4	5	9	19	7	3	0	2	4	6	11	11	2	0	2
8	<b>SSV Überherrn</b>	9	13	16	13	3	4	1	4	4	7	9	4	2	1	1	5	6	7	9	2	0	3
9	SpVgg 1910 Merzig	9	13	18	15	3	4	1	4	4	12	12	2	4	0	0	5	1	6	13	0	1	4
10	SSV Oppen	9	13	18	21	-3	4	1	4	6	4	6	15	1	1	4	3	9	12	6	3	0	0
11	SF Hüttersdorf	9	12	23	17	6	4	0	5	3	6	5	3	2	0	1	6	6	18	14	2	0	4
12	SV Weiskirchen	9	10	15	19	-4	3	1	5	6	9	11	12	3	0	3	3	1	4	7	0	1	2
13	FSV Saarwellingen	9	9	13	27	-14	2	3	4	4	2	8	12	0	2	2	5	7	5	15	2	1	2
14	SG Honzrath-Haustadt	9	6	11	18	-7	1	3	5	4	5	5	5	1	2	1	5	1	6	13	0	1	4
15	SF Bachem-Rimlingen	9	6	12	36	-24	2	0	7	5	3	5	22	1	0	4	4	3	7	14	1	0	3
16	SV Schwemlingen-Ballern	9	3	12	29	-17	0	3	6	4	0	3	15	0	0	4	5	3	9	14	0	3	2

## 10. Spieltag

**SSV Überherrn**  
 SpVgg 1910 Merzig  
 SF Hüttersdorf  
 SV Schwemlingen-Ballern  
 SG Honzrath-Haustadt  
 SF Bachem-Rimlingen  
 SC Reisbach  
 SF Hostenbach

**SV Bardenbach**  
 FC Noswendel Wadern  
 SG Körrich-Bilsdorf  
 SV Weiskirchen  
 SSV Oppen  
 SF Hützelweiler  
 SSV Pachten  
 FSV Saarwellingen

So  
 Sa  
 Sa  
 So  
 So  
 So  
 So  
 So

## 11. Oktober 2015

:  
 :  
 :  
 :  
 :  
 :  
 :  
 :

Landesliga  
 West  
 2015 / 2016



Tipprunde SSV Überherrn  
Saison 2015/2016  
nur für Mitglieder



10. Spieltag  
SSV Überherrn  
SV Bardenbach

11. Spieltag  
SF Bachem-Rimlingen  
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Pangraz Heinrich Willi	12			4 : 1		0 : 3	
02	Franz Heiko	9			2 : 0		1 : 4	
03	Jule und Jannis	9			3 : 1		0 : 2	
04	Ruppenthal Johannes	9			4 : 2		0 : 2	
05	Schisler Markus	9			3 : 1		2 : 0	
06	Thomé/Zenner	9			2 : 1		0 : 3	
07	Gansen Rainer	8			3 : 1		1 : 3	
08	Hartmann Dennis	8			4 : 1		0 : 5	
09	Heiser Hardy	8			2 : 0		1 : 4	
10	Kerber Andreas	8			3 : 0		1 : 5	
11	Plegniere Carsten	8			2 : 2		1 : 1	
12	Heppse/Caschba	7			3 : 1		1 : 3	
13	Hörner Klaudia	7			2 : 1		2 : 1	
14	Reuter Frank	7			3 : 2		0 : 2	
15	Schuster Michael	7			5 : 1		0 : 2	
16	Altmeyer Isabelle	6			2 : 1		1 : 2	
17	Bauer Bernadette	6			5 : 0		1 : 3	
18	Bauer Bernhard	6			4 : 1		1 : 4	
19	Caspar Robin	6			3 : 1		1 : 3	
20	Friedrich Axel	6			2 : 1		1 : 2	
21	Hupe/Latte	6			2 : 1		0 : 3	
22	Molter Kalle	6			5 : 1		0 : 4	
23	Weyer Christoph	6			2 : 1		1 : 2	
24	Frische Jupp	5			3 : 1		1 : 3	
25	Halfmann Manfred	5			2 : 0		2 : 4	
26	Jansen Peter	5			4 : 1		0 : 3	
27	Julien Niklas	5			4 : 1		1 : 2	
28	Planta Björn	5			3 : 0		0 : 6	
29	Roth Klaus	5			2 : 1		1 : 1	
30	Weyer Roland	5			4 : 1		1 : 2	
31	Bauer Arno	4			4 : 1		2 : 1	
32	Feit Harald	4			2 : 1		0 : 2	
33	Ferner Albrecht	4			2 : 2		0 : 2	
34	Geldermann Alfred	4			1 : 3		1 : 3	

Tipprunde SSV Überherrn  
Saison 2015 / 2016  
zu Gunsten der Jugendabteilung



10. Spieltag  
SSV Überherrn  
SV Bardenbach

11. Spieltag  
SF Bachem-Rimlingen  
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
35	Georg Gaston	4			2 : 1		1 : 2	
36	Günder Jakob	4			3 : 1		2 : 2	
37	Lauff Wolfgang	4			2 : 0		1 : 3	
38	Mross Bennet	4			3 : 1		0 : 3	
39	Mross Sascha	4			4 : 1		1 : 4	
40	Rosch Willi	4			3 : 1		1 : 4	
41	Ruhland Franz-Josef	4			3 : 2		0 : 1	
42	Schisler Roman	4			1 : 1		1 : 4	
43	Sippel Rudi	4			3 : 1		0 : 3	
44	Stephany Marco	4			3 : 1		1 : 3	
45	Adam Frank	3			2 : 2		0 : 4	
46	Bohschulte Andreas	3			5 : 0		1 : 3	
47	Bross Fritz	3			5 : 1		1 : 3	
48	Bullmann Thomas	3			4 : 1		1 : 2	
49	Friedrich Axel Andreas	3			4 : 0		0 : 4	
50	Giehr Günter	3			2 : 0		1 : 0	
51	Mross/Paquet	3			3 : 1		0 : 5	
52	Poss Hansi	3			3 : 0		0 : 2	
53	Wagner Benedikt	3			2 : 0		0 : 4	
54	Winkler Gunnar	3			2 : 0		0 : 4	
55	Becker-Ney Johannes	2			2 : 0		1 : 4	
56	Feit Konr./Schneider J.	2			3 : 0		1 : 2	
57	Forster Peter	2			3 : 1		0 : 3	
58	Hagenburg	2			5 : 0		1 : 3	
59	Hild Günther	2			3 : 2		0 : 3	
60	Riemenschneider Chrstian	2			4 : 1		0 : 5	
61	Schisler Heidi	2			2 : 2		1 : 3	
62	Schuler Jean	2			3 : 1		1 : 1	
63	Vier Dieter	2			1 : 0		0 : 4	
64	4-27	1			2 : 1		1 : 2	
65	Caspar Erwin	1			4 : 2		1 : 4	
66	Christ Dieter	1			1 : 0		0 : 1	
67	00	0			:		:	
68	00	0			:		:	

# Der SV Bardenbach stellt sich vor...



- Gründungsjahr des SV war 1946
- 1. Vorsitzender des Vereins ist Reiner Michely,  
2. Vorsitzender Armin Biesel
- Nach dem 9. Spieltag belegt Bardenbach den 7. Tabellenplatz mit 15 Punkten und 30:18 Toren, damit stellt der SVB die stärkste Offensive der Liga
- In der vergangenen Woche gewann man zuhause gegen die Sportfreunde Bachem-Rimlingen klar mit 6:2. Die Tore erzielten Michael Paulus, Christian Karein (2), Marc Paulus, Johannes Hell und Kevin Müller
- Trainer in Bardenbach ist Luca Lanfranco
- In der vergangenen Saison trennten sich beide Teams im Waldstadion 1:1 durch Treffer von Jan Neubauer bei einem Gegentreffer von Johannes Groben, in Bardenbach gewann das Heimteam durch Tore von Johannes Groben (2) und Julian Schuh bei Gegentreffern von Kevin Thinnies und Johannes Ruppenthal knapp mit 3:2
- Bester Torschütze ist Bartek Kreft mit 10 Toren
- Zugänge: Bartek Kreft (SV Waldhölzbach), Marc Dillenburger, Julien Wirth, Kevin Müller (alle FC Wadrill)
- Abgänge: Marcel Hammes (SV Losheim)

*Küchenanbieter gibt es viele,  
doch den Geschmack  
trifft nicht jeder.*

Unser Erfolgsrezept für eine gute Küchenplanung ist ganz einfach:  
Man nehme Professionalität, Fingerspitzengefühl und Individualität,  
gibt eine gehörige Portion Erfahrung dazu und verfeinert mit Raffinesse.  
Dann wird Ihre Küche ein Genuss. **Schauen Sie mal vorbei.**

**Baltes & Riemenschneider**  
**KÜCHEN MIT IDEEN**

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken  
Telefon 06 81 / 7 70 71 Telefax 06 81 / 79 26 87  
[www.baltes-riemenschneider.kuechen.de](http://www.baltes-riemenschneider.kuechen.de)

musterhaus  
küchen

FACHGESCHÄFT

*Küchen ganz persönlich*

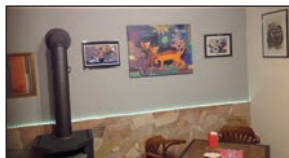
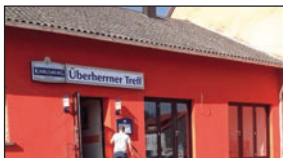




# Überherrner Treff

## Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382

Bäckerei Konditorei Frischmarkt  
**Becker**

Inh. Werner Math  
Differten · Werbelner Str. 16  
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43  
Überherrn · Alleestr. 35  
Tel. 80 05 98



# SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK  
ELEKTRO UND BÄDER**



Stefan Schug GmbH  
Sonnenweg 1a  
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48  
info@stefan-schug-gmbh.de  
www.stefan-schug-gmbh.de

Mit neun Spieltagen ist bereits fast ein Drittel der Saison in der Landesliga West absolviert und zu diesem Saisonzeitpunkt lassen sich meist erste vage Prognosen stellen. Das fällt diesmal aber ziemlich schwer: Zwischen dem Tabellenführer Noswendel Wadern mit 20 Punkten und dem Tabellen-Elften Hüttersdorf (12 Punkte) liegen nur 8 Punkte Abstand, so dass sich die Positionen hier von Spieltag zu Spieltag ändern. Die führenden Teams nehmen sich regelmäßig gegenseitig die Punkte ab, so dass sich keine Mannschaft absetzen kann und die Verfolger sich mit einer kleinen Siegesserie immer noch nach oben schießen können. Ein Favorit für die Meister- bzw. Aufstiegsfrage kann daher bisher noch nicht ausgemacht werden.

Auch Weiskirchen und Saarwellingen, die auf den Plätzen 12 und 13 liegen, haben zuletzt gepunktet und sich damit ein kleines Polster zum Tabellenende verschafft, wo Honzrath-Haustadt und Bachem-Rimlingen mit je 6 Punkten und Schwemlingen-Balern mit sogar nur 3 Punkten (bisher kein Sieg, drei Unentschieden und sechs Niederlagen) eher schon tendenziell zu den Abstiegs Kandidaten zu zählen sind.

Bemerkenswert am bisherigen Saisonverlauf ist sicherlich der „Werdegang“ der SF Hüttersdorf, die als Mitfavorit mit vier Siegen und der damit verbundenen Tabellenführung gestartet sind, dann aber fünf Niederlagen in Folge kassieren mussten.

Genau umgekehrt ist es beim SV Bardenbach, der an diesem Spieltag im Überherrner Waldstadion gastiert, gelaufen: Nach vier Niederlagen zu Saisonbeginn und dem vorletzten Tabellenplatz folgten fünf Siege in Folge und der Aufstieg bis auf Platz 7 der Tabelle.

**Fazit: Hier ist noch alles drin nach oben und nach unten!**



**RIESENAUSWAHL AN SHISHA'S & SORTEN**

**GEMÜTLICHE LOUNGE ATMOSPHÄRE**

**GROSSE AUSWAHL AN CAFÉ, TEE & COCKTAILS**

**NEU IN ÜBERHERRN!**  
HAUPTSTRASSE 23 - 66802 ÜBERHERRN  
(EHEMALS GASTHAUS THOMAS)

**ÖFFNUNGSZEITEN**

<b>MO-DO</b>	<b>17:00 - 1:00 UHR</b>
<b>FR.</b>	<b>17:00 - 2:00 UHR</b>
<b>SA.</b>	<b>15:00 - 2:00 UHR</b>
<b>SO.</b>	<b>17:00 - 1:00 UHR</b>

 [www.facebook.com/DesertNightsShisha](http://www.facebook.com/DesertNightsShisha)

**DESERT NIGHTS**  
**SHISHA CAFÉ & COCKTAILBAR**



# Portrait...



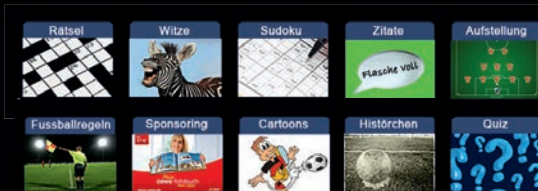
## HEINRICH Thorsten

Wohnort: Saarbrücken  
Alter: 19 Jahre  
Gewicht: 80 kg  
Größe: 1,83 m  
Sternzeichen: Stier  
Position: Allrounder  
beim SSV seit: 01.07.2015  
bisherige Vereine: SF 05 Saarbrücken,  
1. FC Saarbrücken,  
SV Auersmacher,  
SV 07 Elversberg  
Lieblingsvereine: 1. FC Saarbrücken, FC Bayern  
Hobbys: Sport generell



## Ihre Stadionzeitung gedruckt von [cewe-print.de](http://cewe-print.de)

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und  
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:



Preisbeispiel:  
**100 Stadionzeitungen**  
Format DIN A5 hoch,  
16 Seiten, 4/4-farbig,  
Papier 130g/m<sup>2</sup>  
**0,94 € /Stück**  
netto



[cewe-print.de](http://cewe-print.de) Ihr Online Druckpartner

**cewe-print.de**  
Ihr Online Druckpartner



# Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr  
Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

# AM

## Auto Müller GmbH

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

**N** CNC-Technik  
Nalbach GmbH

- Zerspanung **CNC-Technik**
  - Drehen **Nalbach GmbH**
  - Fräsen
- Zum Sitters 24  
66767 Wadgassen  
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10  
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

**RS**  
**Papeterie**

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02  
[www.shop.rs-papeterie.de](http://www.shop.rs-papeterie.de)

Wäscherei u. Heißmangel

## H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

[sebastian\\_becher@gmx.de](mailto:sebastian_becher@gmx.de)

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

# Roller

## Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56

eMail: [rolles.ttt@t-online.de](mailto:rolles.ttt@t-online.de) · [www.tueren-tore-rolles.de](http://www.tueren-tore-rolles.de)

**Sporthaus GLAAB**  
66646 MARPINGEN · Tel. 06853/30077  
Fax 06853/30142  
[sporthausglaab@t-online.de](mailto:sporthausglaab@t-online.de)

Ihr kompetenter Ansprechpartner  
in Sachen Teamsport

Ständige aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.

Kreisliga A Saar  
Saison 2015/2016 nach dem  
9. Spieltag

SSV Altforweiler/Berus	SSV Altforweiler/Berus	SV Biringen-Oberesch	FV Dieflen 3	DJK Dillingen	SV Eimersdorf	SV Felsberg	FC Fraul.-Steinrausch	SV Gerlfangen-Fürweiler	VFB Gisingen	SV Lisdorf	Fortuna Niedaltdorf	DJK Saarwellingen	FV Schwarzenholz	SF Wadgassen	SV Werbeln	SSV Überherrn 2
	6:0	0:3	1:1		1:3	5:1	5:1	0:8	0:10	1:10	4:1	0:12	3:1			
SV Biringen-Oberesch		6:0	0:3	1:1		1:3	5:1	0:5	1:3							
FV Dieflen 3		5:2	16:0			0:1										
DJK Dillingen		2:2	7:1		5:2		1:4		0:5							
SV Eimersdorf										1:1						
SV Felsberg																0:1
FC Fraul.-Steinrausch	0:2															
SV Gerlfangen-Fürweiler																1:6
VFB Gisingen																1:6
VFB Gisingen																18:0
SV Lisdorf																5:4
Fortuna Niedaltdorf																1:5
DJK Saarwellingen																0:12
FV Schwarzenholz																
SF Wadgassen																
SF Wadgassen																
SV Werbeln																
SV Werbeln																
SSV Überherrn 2	6:0				5:2					9:1		0:4	6:0			





## 2. und 3. Mannschaft...



Unsere 2. Mannschaft musste in der vergangenen Woche im Spitzenspiel gegen den ebenfalls noch ungeschlagenen VfB Gisingen die erste Saisonniederlage hinnehmen. Zunächst agierten die Jungs von Marc Hepper überlegen, doch die Gäste erwiesen sich an diesem Tag als gnadenlos effektiv. Mit der ersten wirklichen Chance erzielte Louis nach einem Eckball die 1:0-Führung und Mohamad Hamam erhöhte noch vor der Pause mit dem 2. Torschuss gar auf 2:0. Der SSV zeigte sich in der Folge zwar weiterhin bemüht, doch einen kapitalen Abwehrfehler nutzte der ehemalige Überherrner Manuel Haas zur Vorentscheidung nach 62 Minuten. Dirk Wagner hätte eine Viertelstunde vor Schluss den Ehrentreffer erzielen können, scheiterte aber am starken Schlussmann Serwani. Erneut Manuel Haas machte den Sack kurz vor Schluss mit dem 4:0 dann endgültig zu. Eine insgesamt verdiente Niederlage, die allerdings um 2 Tore zu hoch ausfiel.

Die dritte Mannschaft siegte durch jeweils 2 Tore von Marius Kiefer und Oliver Adler gegen Gisingen 2 knapp mit 4:3

**Vorschau:** Am Samstag, den 10.10.2015 treten beide Mannschaften beim FV Schwarzenholz an.  
Anstoß: 3. Mannschaft 16:45 Uhr, 2. Mannschaft 18:30 Uhr

### In Reisefragen...



... gut beraten!

#### Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11  
66802 Überherrn  
Tel. 0 68 36 - 99 00 00  
Fax 0 68 36 - 56 56

E-Mail: [Reise.Franzen@t-online.de](mailto:Reise.Franzen@t-online.de)  
Home: [www.reise.franzen.de](http://www.reise.franzen.de)

**HANS GROSS GETRÄNKE**

Wir bieten Ihnen:

Eine GROSSE Auswahl an  
Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen  
sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör  
und Veranstaltungs-Equipment

in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen  
ganz GROSS

Hans Gross GmbH & Co KG | Franz-Meguin-Str. 34-38 | D-66703 Dillingen  
Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 14 1 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de  
[www.getraenkegross.de](http://www.getraenkegross.de)




# Vorschau...



Samstag, 17.10.2015 - 16:45 Uhr | Herren | Kreisliga B / 1. Kreisklasse

 **SSV Überherrn 3** - :- -  **FC Ens Dorf 2**

Samstag, 17.10.2015 - 18:30 Uhr | Herren | Kreisliga A / Kreisliga

 **SSV Überherrn 2** - :- -  **FV Dieffen 3**

Sonntag, 18.10.2015 - 10:30 Uhr | B-Junioren | Kreisliga A / Kreisliga

 **SSV Überherrn 2** - :- -  **JFG Stadt Wadern 2**

Sonntag, 18.10.2015 - 16:00 Uhr | Herren | Landesliga

 **SF Bachem-Rimlingen** - :- -  **SSV Überherrn**

Sonntag, 18.10.2015 - 16:45 Uhr | Frauen | Landesliga

 **SV Wahlen-Niederlosheim** - :- -  **SSV Überherrn**

Samstag, 24.10.2015 - 15:30 Uhr | Herren | Landesliga

 **SSV Überherrn** - :- -  **SV Hülzweiler**

Sonntag, 25.10.2015 - 13:15 Uhr | Herren | Kreisliga B / 1. Kreisklasse

 **SV Werbeln 2** - :- -  **SSV Überherrn 3**

Sonntag, 25.10.2015 - 15:00 Uhr | Herren | Kreisliga A / Kreisliga

 **SV Werbeln** - :- -  **SSV Überherrn 2**

Sonntag, 25.10.2015 - 16:45 Uhr | Frauen | Landesliga

 **SV Werbeln** - :- -  **SSV Überherrn**

## Praxis für Physikalische Therapie - Osteopathie / Krankengymnastik -



### Johannes Becker-Ney

- Osteopath / Physiotherapeut -

**66802 Überherrn · Palisadenstr. 20**

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · kgbeckerney@freenet.de



### Physiotherapie







Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

### Osteopathie

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8  
66740 Saarlouis  
Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20  
66679 Losheim am See  
Telefon (0 68 72) 50 40 980

Platz	Name	eingewechselt	ausgewechselt	Anzahl Spiele	Spielminuten	Tore	Elfmeter
							
01	Jan Zenner	0	0	9	810	0	0
02	Kevin Thinnies	0	0	9	810	6	0
03	Yannic Homberg	0	1	9	807	0	0
04	Sebastien Leonard	0	2	9	789	0	0
05	Björn Planta	0	2	9	776	7	0
06	Durak Inci	0	2	8	689	0	0
07	Sascha Riemenschneider	0	0	7	630	0	0
08	Michael Höfer	0	0	7	630	0	0
09	Thorsten Heinrich	3	2	9	525	1	0
10	Dustin Thinnies	2	1	7	477	1	0
11	Felix Fahrenkamp	2	4	7	413	0	0
12	Adrian Mross	1	2	4	274	0	0
13	Pascal Müller	1	1	4	267	0	0
14	Christian Schuh	3	2	5	234	0	0
15	Christopher Hild	1	2	4	229	0	0
16	Bedrudin Vranijqi	6	2	8	202	1	0
17	Florian Ladwein	0	0	2	180	0	0
18	Marvin Müller	2	1	3	78	0	0
19	Kevin Schröder	2	0	2	45	0	0
	rausgestellt:			0	0		
		24	24		8910	16	0



- Steildach • Flachdach
- Holzbau • Dachreparaturen

St. Oranna Straße 15 · 66787 Wadgassen

Telefon: 0 68 34 / 95 64 844 · Mobil: 01 52 / 21 920 221

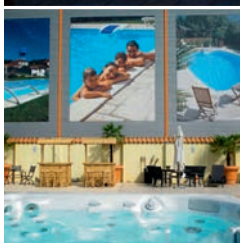
Telefax: 0 68 34 / 95 64 845

Mail: [info@stephanydach.de](mailto:info@stephanydach.de) · [www.stephanydach.de](http://www.stephanydach.de)

# HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven  
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.  
*Mehr als 1.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche*

Das patentierte DESJOYAUX-  
Poolsystem bietet Ihnen den  
Sportwagen unter den Pools  
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.  
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand  
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen  
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND  
KALLENBORN**  
EIN UNTERNEHMEN DER  
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

[www.poolwelt-saarland.de](http://www.poolwelt-saarland.de)  
oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,  
[info@ruhland-kallenborn.de](mailto:info@ruhland-kallenborn.de)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Unser Saarland –  
Ein Original.  
Selbst wir können  
das nicht kopieren!

[willkommen.saarland.de](http://willkommen.saarland.de)



*... für mehr Mensch im Büro!*  
SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN



**SAARLAND**

Großes entsteht immer  
im Kleinen.